

Viajar con niños

Mit Kindern reisen





Ganz allgemein

Generalidades

¿Viaja con niños? [ˈbiacha kon ˈniɲjos]

Reisen Sie mit Kindern?

Ja, wir sind mit *Kind/Kindern* unterwegs.Sí, viajamos con *un niño/niños*. [si biaˈchamos kon un ˈniɲjo/ˈniɲjos]¿Cuántos años *tiene su hijo/tienen sus hijos*? [ˈkɔantos ˈaɲjos ˈtiene su ˈiçho/ˈtiene sus ˈiçhos]Wie alt *ist Ihr Kind/sind Ihre Kinder*?

Er/Sie ist ... Jahre alt.

Tiene ... años. [ˈtiene ... ˈaɲjos]

F01 Ist das für Kinder geeignet?

¿Está adaptado para niños? [esˈta adapˈtaðo ˈpara ˈniɲjos]

F02 Gibt es eine Kinderermäßigung?

¿Hay descuento para niños? [aj desˈkuento ˈpara ˈniɲjos]

Sicherheit

Seguridad

F03 Ist das auch ungefährlich für Kinder?

¿Es seguro para niños? [es seˈguro ˈpara ˈniɲjos]

Wir brauchen ☑.

Necesitamos ☑. [neθesiˈtamos]

F04 ☑ einen Kindersitz für das Auto

☑ una silla de coche (Ⓛ de carro) para niños [ˈuna ˈsiʝa de ˈkotsche (de ˈkarro) ˈpara ˈniɲjos]

F05 ☑ einen Kindersitz für das Fahrrad

☑ una silla porta niños para la bicicleta [ˈuna ˈsiʝa ˈporta ˈniɲjos ˈpara la biθiˈkleta]

F06 ☑ einen Gurt, um das Kind anzuschnallen

☑ un cinturón de seguridad para el niño [un θintuˈron de seɡuriˈdad ˈpara el ˈniɲjo]

Unterhaltung

Entretenimiento

Gibt es hier ☑?

¿Hay aquí ☑? [aj aˈki]



F07	<input checked="" type="checkbox"/> einen Spielplatz	<input checked="" type="checkbox"/> un parque de juegos [un 'parke de 'chuegos]
F08	<input checked="" type="checkbox"/> ein Planschbecken	<input checked="" type="checkbox"/> una piscina para niños ['una pis'θina 'para 'niɲjos]
F09	<input checked="" type="checkbox"/> ein Spielwarengeschäft	<input checked="" type="checkbox"/> una tienda de juguetes ['una 'tienda de chu'getes]
F10	<input checked="" type="checkbox"/> einen Freizeitpark	<input checked="" type="checkbox"/> un parque de ocio [un 'parke de 'oθio]
F11	Gibt es ein Programm mit Kinderunterhaltung?	¿Hay programa de actividades para niños? [aj pro'grama de aktibi'dades 'para 'niɲjos]
F12	Wir brauchen <i>einen Babysitter/eine Babysitterin</i> .	Necesitamos <i>un/una canguro</i> (Ⓞ <i>un niño/una niña</i>). [neθesi'tamos un/'una kan'guro (un ni'ɲjero/'una ni'ɲjera)]

Beim Essen

Ir a comer

	Haben Sie <input checked="" type="checkbox"/> ?	¿Tienen <input checked="" type="checkbox"/> ? ['tienen]
F13	<input checked="" type="checkbox"/> einen Hochstuhl	<input checked="" type="checkbox"/> una silla más alta para niños ['una 'sija mas 'alta 'para 'niɲjos]
F14	<input checked="" type="checkbox"/> ein Lätzchen	<input checked="" type="checkbox"/> un babero [un ba'bero]
F15	<input checked="" type="checkbox"/> eine Schnabellasse	<input checked="" type="checkbox"/> un vaso para niños [un 'baso 'para 'niɲjos]
F16	<input checked="" type="checkbox"/> einen Stillraum	<input checked="" type="checkbox"/> una habitación para dar el pecho ['una abita'θion 'para dar el 'petscho]
F17	<input checked="" type="checkbox"/> eine Wickelmöglichkeit	<input checked="" type="checkbox"/> un lugar para cambiar los pañales [un lu'gar 'para kam'biar los pa'ɲjales]
F18	<input checked="" type="checkbox"/> ein Kindermenü	<input checked="" type="checkbox"/> menú para niños [me'nu 'para 'niɲjos]
F19	Gibt es auch Kinderportionen?	¿Tiene también porciones para niños? ['tiene tam'bien por'θiones 'para 'niɲjos]
F20	Könnten Sie das <i>Fläschchen/Gläschen</i> aufwärmen?	¿Puede calentar el <i>biberón/vaso</i> ? ['puede kalen'tar el bibe'ron/'baso]

Bildnachweis

Umschlagfotos und Seite 1: Tasche © iStock/terex; Gepäckanhänger © iStock/danleap; Kopfhörer © iStock/rustycloud | Seite 11: © iStockphoto/Aleksandar Jovic | Seite 18: © iStockphoto/Aydin Mutlu | Seite 19: © iStockphoto/Terraxplorer | Seite 25: © iStockphoto/kike | Seite 27: © fotolia/axeldrosta | Seite 28: © fotolia/Konstantin Kulikov | Seite 32: © iStockphoto/KevinAlexanderGeorge | Seite 35: © irisblende.de | Seite 38: © fotolia/Ilan Amith | Seite 41: © iStockphoto/Imagesbybarbara | Seite 50: © iStockphoto/domino | Seite 57: © iStockphoto/brytta | Seite 60: © iStockphoto/lillisphotography | Seite 63: © panthermedia.net/Michael Kupke | Seite 70: © iStockphoto/Maica | Seite 74: © iStockphoto/travellinglight | Seite 76: © iStockphoto/instamatics | Seite 82: © Carmen de Miguel | Seite 84: © iStockphoto/glesik | Seite 88: © iStockphoto/Mlenny | Seite 91: © DIGITALstock/T. Winkler | Seite 94: © iStockphoto/blackjake | Seite 95: © iStockphoto/matthewleesdixon | Seite 97: © panthermedia.net/Karl-Heinz Spremberg | Seite 101: © iStockphoto/milalala | Seite 110: © iStockphoto/brytta | Seite 112: © fotolia/kubais | Seite 116: © panthermedia.net/Dietmar Plotka | Seite 120: © iStockphoto/AdamGregor | Seite 123: © fotolia/Andreas Haertle | Seite 125: © Carmen de Miguel | Seite 127: © iStockphoto/rramirez125 | Seite 130: © iStockphoto/photoiasson | Seite 132: © fotolia/samantha vial | Seite 135: © fotolia/Paco Ayala | Zeichnungen: © Gisela Specht

Ein kostenloser MP3-Download zum Buch ist unter www.hueber.de/audioservice erhältlich.

Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf deshalb der vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlags.

Hinweis zu § 52a UrhG: Weder das Werk noch seine Teile dürfen ohne eine solche Einwilligung überspielt, gespeichert und in ein Netzwerk eingespielt werden. Dies gilt auch für Intranets von Firmen, Schulen und sonstigen Bildungseinrichtungen.

Eingetragene Warenzeichen oder Marken sind Eigentum des jeweiligen Zeichen- bzw. Markeninhabers, auch dann, wenn diese nicht gekennzeichnet sind. Es ist jedoch zu beachten, dass weder das Vorhandensein noch das Fehlen derartiger Kennzeichnungen die Rechtslage hinsichtlich dieser gewerblichen Schutzrechte berührt.

5. 4. 3. | Die letzten Ziffern
2021 20 19 18 17 | bezeichnen Zahl und Jahr des Druckes.
Alle Drucke dieser Auflage können, da unverändert,
nebeneinander benutzt werden.

1. Auflage

© 2011 Hueber Verlag GmbH & Co. KG, 85737 Ismaning, Deutschland
Redaktion: Stephanie Pfeiffer und Juliane Forßmann, Hueber Verlag, Ismaning
Layout: Holger Latzel und Sarah-Vanessa Schäfer, Hueber Verlag, Ismaning
Umschlaggestaltung: wentzclaff | pfafl | güldenpfennig kommunikation gmbh
Zeichnungen: Gisela Specht, Weßling
Satz: Memminger MedienCentrum AG, Memmingen
Druck und Bindung: Firmengruppe APPL, aprinta druck GmbH, Wemding
Printed in Germany
ISBN 978-3-19-009713-5